

**آداب الطرقات وأحكام الصلاة فيها**  
**Road etiquette and rules of prayer**

م.م. دريد حمود احمد حسين  
**Duraid Hamoud Ahmed Hussein**

**altryqalyaljntshaq@gmail.com**  
**4207-2476-0007-0009**

الكلمات المفتاحية : الطرقات ، الصلاة ، احكام ، آداب.

**Keywords: roads, prayer, rulings Etiquette**





## ملخص :

تُعد آداب الطرقات وأحكام الصلاة فيها من المواضيع المهمة في الفقه الإسلامي، حيث تجمع بين الأخلاق الاجتماعية الرفيعة والعبادة الروحية السامية، فالإسلام ينظر إلى الطريق ليس فقط كمر للعبارين، بل كمساحة يجب أن تُصان فيها حقوق الأفراد وسلامتهم، مع الحفاظ على القيم الأخلاقية التي وضعها الشرع، ومن جهة أخرى تُعتبر الصلاة عماد الدين، ولا تؤدي إلا في أماكن طاهرة وآمنة، وهو ما يلزم المسلم بمعرفة أحكامها عندما تقتضي الحاجة أداؤها في الطرقات، وقد تناول البحث موضوع آداب الطرقات في الشريعة الإسلامية وأحكام أداء الصلاة في الطرقات من منظور فقهي إسلامي باستخدام منهج وصفي وتحليلي، وقد قُسم البحث إلى مقدمة ومبحثين رئيسيين تناول كل منهما جوانب مرتبطة، لينتهي بخاتمة تضمنت أهم النتائج المستخلصة، خلص البحث إلى أهمية الالتزام بالآداب العامة وجواز الصلاة في الطرقات بشرط تأكد المصلي من طهارة المكان وعدم الإضرار بالآخرين.

## Abstract:

Road etiquette and the rules of prayer are important topics in Islamic jurisprudence, as they combine high social morals with sublime spiritual worship. Islam views the road not only as a passage for passersby but also as a space in which the rights and safety of individuals must be protected while preserving the moral values established by Islamic law. On the other hand, prayer is considered the pillar of religion, and it is only performed in clean and safe places, which requires the Muslim to know its rulings when the need arises to perform it in the streets. The research examined street etiquette in Islamic law and the rulings on performing prayer in the streets from an Islamic jurisprudential perspective, using a descriptive and analytical approach. The research was divided into an introduction and two main sections, each of which addressed related aspects, ending with a conclusion that included the most important results drawn. The research concluded the importance of adhering to public etiquette and the permissibility of praying in the streets, provided that the worshipper ensures that the place is clean and does not harm others.

## المقدمة : -

الحمد لله رب العالمين ، هادي الحيارى والتأهين ، الى الهداية والصراط المستقيم ، ثم الصلاة والسلام على إمام النبيين ، وقائد الغر المحجلين ، سيدنا ونبينا محمد وعلى آله وصحابه ، والتابعين لهم بإحسان الى يوم الدين، وبعد :

فلقد جاءت الشريعة الاسلامية بما فيه مصلحة للفرد في سائر حياته ، لترقي به الى مرتبة التكريم والكمال وتحذره مما يعكر صفو حياته من الضلال والشوائب و التخريب ، ولقد عنيت الشريعة الاسلامية عناية فائقة بالمرافق العامة التي تقوم بها حياة الناس وتحفظ بها مصالحهم ، ومن جملة هذه المرافق : الطرق الرئيسية و الفرعية التي يسلكها الناس ، فشرعت السنن و الاحكام مما يجلب المصالح لها و لسالكها ، ويدفع المفساد عنها ، ولقد أولت الشريعة الاسلامية للطرق عناية خاصة لأهميتها في حياة الناس ، ووضعت الاسس و الضوابط التي تنظم احوالها وتبين احكام سالكيها من الناحيتين المادية والمعنوية ، من هذا المنطلق جاء اختياري للبحث الموسوم (آداب الطرقات وأحكام الصلاة فيها) ، لما لهذه الدراسة من أهمية كبيرة تعكس أبعادها على المجتمع المسلم.

**اولاً: مشكلة البحث :** تبرز مشكلة هذا البحث عبر الأسئلة الآتية:

1. كيف يمكن تفعيل آداب الطرقات في حياة المسلم المعاصرة بما يحقق مقاصد الشريعة في حفظ النظام العام على الوجه الأكمل؟.
2. غياب الوضوح بشأن بعض الأحكام المتعلقة بالصلاة في الطرقات، ومدى جواز الصلاة والشروط المرتبطة بها؟.

## ثانياً: أهمية البحث :

تتبع أهمية هذا البحث عبر:

- الحاجة إلى إرشاد المسلمين نحو الفهم الصحيح لأحكام الصلاة، خاصة في ظل الظروف المعاصرة.
- يسعى البحث إلى تعزيز القيم الروحية والالتزام الديني لدى المسلمين من خلال توفير المعرفة الضرورية لأداء العبادة في الأوقات المناسبة والأماكن الصحيحة، مما يعزز من أهمية الصلاة كعبادة تؤصل الهوية الإسلامية في الحياة اليومية.
- توضيح موقف الشريعة الإسلامية من الآداب العامة للطرقات، لما تحمله من أهمية كبيرة تؤثر على الفرد والمجتمع.

## ثالثاً: أهداف البحث :

يهدف البحث الى ابراز ما يلي :

- استعراض الآراء الفقهية حول أداء الصلاة في الطرقات والأماكن العامة، مع مراعاة مختلف التوجهات الفقهية والتفسيرات المتوفرة.
  - دراسة العوامل التي قد تجعل الصلاة في الأماكن العامة ضرورة لا مفر منها أو خياراً يتم اتخاذه بناءً على ظروف معينة.
  - تسليط الضوء على بيان الآداب الشرعية للطرقات ومدى أهميتها.
- رابعاً: منهجية البحث :**

اقتضت طبيعة البحث أن تكون وفق المنهجين الوصفي الذي يبين آداب الطرقات ويصف احكامها وما يتعلق بها ، والمنهج التحليلي الذي يتطرق الى بيان آراء الفقهاء في هذه المسألة ، والقول الراجح فيها .

#### **خامساً: هيكلية البحث :**

اقتضت طبيعة البحث ان يقسم الى الاتي :

المقدمة .

المبحث الاول : الطرقات وآدابها ، وقد اشتمل على مطلبين :

المطلب الاول : مفهوم الطرقات ومشروعيتها.

المطلب الثاني : آداب الطرقات في الشريعة الاسلامية.

المبحث الثاني : الاطار الفقهي للمسألة ، والقول الراجح فيها ، وقد اشتمل على مطلبين :

المطلب الاول : القول بالكراهة .

المطلب الثاني : القول بالجواز والقول الراجح .

الخاتمة .

## المبحث الاول : الطرقات وآدابها

### المطلب الاول : مفهوم الطرقات ومشروعيتها

اولاً: مفهوم الطرقات :

- مفهوم الطرقات لغة : كلمة الطريق مذكر ويؤنث، وجمعه أطرق وطُرق وأطرقاء وأطريقة وجمع الجمع طُرقات ، ويأتي بمعنى السبيل ( الفيروز ابادي، 1426هـ : 947) قال تعالى : ﴿وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَافُ دَرْكًا وَلَا تَخْشَىٰ ۗ﴾ [طه:77]

- مفهوم الطرقات اصطلاحاً: هو كل سبيل مفتوحة لسير وسائط النقل البري والبحري والجوي (القحطاني، 1989م : 24).

ثانياً: الفاظ ذات صلة : توجد العديد من الألفاظ المرادفة لمعنى الطريق من ابرزها ما يلي:

- الشَّارِعُ: مِنْ مَعَانِي الشَّارِعِ: الطَّرِيقُ، قَالَ ابْنُ الرَّفْعَةِ مِنَ الشَّافِعِيَّةِ: بَيْنَ الطَّرِيقِ وَالشَّارِعِ عُمُومٌ وَخُصُوصٌ مُطْلَقٌ، فَالطَّرِيقُ عَامٌّ فِي الصَّحَارِيِّ، وَالْبُنْيَانِ، وَالنَّافِذِ وَغَيْرِ النَّافِذِ، أَمَّا الشَّارِعُ فَهُوَ خَاصٌّ فِي الْبُنْيَانِ النَّافِذِ ( الرملي ، 1982م: 4 / 392).

- الدَّرْبُ: بَابُ السَّكَّةِ الْوَاسِعِ، وَأَصْلُ الدَّرْبِ: الطَّرِيقُ الصَّيْقُ فِي الْجَبَلِ، وَيُطْلَقُ عَلَى الْمَدْخَلِ الصَّيْقِ (ابن منظور، 1982م: 2 / 1350).

- الْفَنَاءُ: سِعَةٌ أَمَامَ الْبَيْتِ، وَقِيلَ: مَا امْتَدَّ مِنْ جَوَانِبِهِ، أَوْ عَلَى مَا فَضَلَ مِنْ حَاجَةِ الْمَارَّةِ مِنْ طَرِيقٍ نَافِذٍ (الدسوقي، 1985م: 3 / 368).

ثالثاً: مشروعية الطرقات في القرآن والسنة :

- مشروعية الطرقات في القرآن :

قال الله تعالى : ﴿وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾ [لقمان: ١٨].

قال الله تعالى : ﴿وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَأَعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾ [لقمان: ١٩].

قال الله تعالى: ﴿لَتَسْنُوْا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةً رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحٰنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٤﴾﴾ [الزخرف ١٣-١٤]

- مشروعية الطرقات من السنة النبوية :

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ((إياكم والجلوس في الطرقات قالو: يا رسول الله ما لنا بد من مجالسنا نتحدث فيها، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فإذا أبيتم إلا الجلوس فأعطوا الطريق حقه، قالوا: وما حقه؟ قال: غض البصر، وكف الأذى، ورد السلام، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر)) (أبو داود : 4815)

وَعَنْ أَبِي طَلْحَةَ رضي الله عنه قَالَ: كُنَّا فُعُودًا بِالْأَفْنِيَةِ نَتَحَدَّثُ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَامَ عَلَيْنَا، فَقَالَ: مَا لَكُمْ وَلِمَجَالِسِ الصَّعْدَاتِ؟ اجْتَنِبُوا مَجَالِسَ الصَّعْدَاتِ فَقُلْنَا: إِنَّمَا قَعَدْنَا لِغَيْرِ مَا بَأْسٍ، قَعَدْنَا نَتَذَكَّرُ وَنَتَحَدَّثُ، قَالَ: ((إِمَّا لَأَ، فَأَدَّوَا حَقَّهَا: غَضَّ الْبَصَرِ، وَرَدَّ السَّلَامِ، وَحُسْنُ الْكَلَامِ)). (مسلم : 2160)

### المطلب الثاني : آداب الطرقات في الشريعة الإسلامية

رسم الإسلام أخلاقيات معينة، وجعل للطريق حقوقاً خاصة ودعا الناس إلى اتباعها، ويمكن ان نجملها فيما يلي ببعض النقط الآتية (ابن مفلح ، 1994 : 3/ 376) :

1. غض البصر عما حرمه الله سبحانه من النظر الى عورات الناس و اعراضهم .
2. المحافظة على نظافة الطريق وتعهده وإصلاحه واعتبار المحافظة على الطريق شعبة من شعب الإيمان .
3. تحريم الاعتداء على الطريق وذلك بالنهي عن كل أمر فيه إضرار بالطريق.
4. هداية السائل عن الطريق ، و افشاء السلام وردة على من تعرف ومن لا تعرف .
5. إغاثة الرجل في حمله على دابته أو رفع متاعه عليها ، و إغاثة الملهوف.
6. لا يجوز استغلال الطرق للمنافع الشخصية بجميع وسائل الاستغلال، وإن لم تضرّ المادة.
7. من الآداب الرائعة أنّ الماشي في الطريق ينبغي عليه أن يجتنب كلّ فعلٍ ينافي الحشمة والأدب؛ ولذا يُكره الأكل في الشوارع، بل العلك لما فيه من ميوعة واستخفاف، 13. من آداب الطريق أن تجتنب المرأة ملاقة الرجال ومدافعاتهم، بل تتحرف عن وسطه إلى أحد جانبيه
8. عدم رفع الصوت او الصفير او تشغيل الموسيقى المزعجة في الطرقات : قال تعالى : ﴿وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْظُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾ [لقمان ١٩]
9. عدم استغلال الطريق إذا كان ضاراً بالمارة: فلا يجوز الزرع فيها ولا غرس الأشجار ولا البناء عليها.

## المبحث الثاني : الاطار الفقهي للمسألة ، والقول الراجح فيها

### المطلب الاول : القول بالكرهه

1- الكراهة التنزيهية : فالصلاة في قارعة الطريق، أي أعلاه أو أوسطه: مكروهة عند الحنفية (ابن نجيم، 1400هـ: 1/ 366 ) والشافعية(الهيتمي، 1999م : 127) ، وذكر الشافعية: أن الصلاة تكره في الأسواق والرحاب الخارجة عن المسجد (الشربيني ، 1982: 1/ 153).

**علة القول :** إن الطريق ممر الناس، فلا يؤمن من المرور، ولا من النجاسة، إذ لا تخلو من الأرواث والأبوال، فينقطع الخشوع بممر الناس، فإن صلى فيه، صحت الصلاة؛ لأن المنع لترك الخشوع، أو لمنع الناس من الطريق، وذلك لا يوجب بطلان الصلاة.

**أدلة القول :** أستدل القائلين بحديث سالم عن ابيه ﷺ عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ((نَهَى أَنْ يُصَلَّى عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيقِ، أَوْ يُضْرَبَ الْخَلَاءَ عَلَيْهَا، أَوْ يُبَالَ فِيهَا)) (ابو داود: 330).

2- الكراهة التحريمية : تحرم الصلاة ولا تصح في قارعة الطريق، والمزبلة والمقبرة والمجزرة والحمام ومعاطن الإبل، كما لا تصح الصلاة في أسطحها ، وبه قال الحنابلة (المقدسي، 1994م: 1/ 224)

**علة القول :** ؛ إن الهواء تابع للقرار فيها، بدليل أن الجنب يمنع من اللبث على سطح المسجد، وأن من حلف لا يدخل دارا يحنث بدخول سطحها.

**أدلة القول :** أستدل القائلين بحديث عمر بن الخطاب ﷺ عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ((سبعة مواطن لا تجوز فيها الصلاة، المجزرة والمزبلة، والمقبرة ومعاطن الإبل، والحمام وقارعة الطريق، وفوق بيت الله العتيق)) (أبن ماجة : 748).

### المطلب الثاني : القول بالجواز و القول الراجح بين الاقوال

1- الجواز : تجوز الصلاة بلا كراهة في محجة الطريق والمزبلة والمقبرة والحمام والمجزرة، أي وسطها إن أمنت النجاسة. (السلمي، 1429هـ: 1/ 88)

**علة القول :** جازت الصلاة في المواطن الاربعة إن أمنت النجاسة ، وإن لم تؤمن بأن كانت محققة أو مظنونة فهي باطلة، وإن كانت مشكوكة أعيدت على الأرجح في الوقت، إلا إذا صلى في الطريق لضيق المسجد وشك في الطهارة فلا إعادة عليه، ولكن تظل الكراهة إن صلى بطريق من يمر بين يديه.

**أدلة القول :** أستدل القائلين بالكراهة على ما جاء من حديث جابر بن عبد الله الانصاري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم ((وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ طَيْبَةً طَهُورًا وَمَسْجِدًا، فَأَيُّمَا رَجُلٍ أَدْرَكْتُهُ الصَّلَاةُ صَلَّى حَيْثُ كَانَ)) (مسلم، 521).

2- **القول الراجح من الأقوال :** من بعد دراسة اقوال الفقهاء الاربعة وما ذهبوا اليه من آراء تبين أن الصلاة في قارعة الطريق مكروهة إن تيقن أو شك بنجاسة المكان ، فإن أمن منهما جاز له ذلك و العلة في النهي عن الصلاة في قارعة الطريق هي لشغله حق العامة، ومنعهم من المرور؛ ولشغل البال عن الخشوع فيشتغل بالخلق عن الحق، قال الخطيب الشربيني قوله : المعتمد أن الكراهة في البنیان دون البرية ( الشربيني ، 1995م: 1/ 424).

### الخاتمة

الحمد لله الذي من علي بإتمام البحث ، ومن بعد كتابتي للبحث توصلت الى ابرز النتائج المهمة ، جاء من ابرزها ما يلي :

- 1- توجد العديد من الألفاظ المرادفة لمعنى الطريق من ابرزها الشارع و الدرب والفناء .
- 2- الطريق هو كل سبيل مفتوحة لسير وسائط النقل البري والبحري والجوي.
- 3- بَيَّنَّ الطَّرِيقَ وَالشَّارِعَ عُمُومًا وَخُصُوصًا مُطْلَقًا، فَالطَّرِيقُ عَامٌّ فِي الصَّحَارِيِّ، وَالْبُنْيَانِ، وَالنَّافِذِ وَغَيْرِ النَّافِذِ، أَمَّا الشَّارِعُ فَهُوَ خَاصٌّ فِي الْبُنْيَانِ النَّافِذِ.
- 4- على الفرد ان يلتزم بأدب الطريق وان يتخلق بأخلاق النبوة ،وينتهي عما فيه خدش للحياء ، سواء كان من ملبس او مأكلا او حركات لا تمد للإسلام وتعاليمه
- 5- كما على الفرد أن يلتزم بأداب واخلاق الطرق التي وضعها الاسلام للفرد.
- 6- الصلاة في قارعة الطريق، أي أعلاه أو أوسطه: مكروهة عند الأحناف والشافعية كراهة تنزيهية، وتبعهم المالكية عند الشك في النجاسة .
- 7- تكره الصلاة كراهة تحريمية عند الحنابلة في قارعة الطريق، والمزبلة والمقبرة والمجزرة والحمام ومعاطن الإبل.
- 8- العلة في النهي عن الصلاة في قارعة الطريق هي لشغله حق العامة، ومنعهم من المرور؛ ولشغل البال عن الخشوع فيشتغل بالخلق عن الحق، ولنجاسة المكان في الطرقات .

### المصادر

- 1- أبن ماجة، أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني، (2008م) ، سنن ابن ماجه ، ط1، تحقيق شعيب الأرنؤوط، دار الرسالة العالمية.
- 2- ابن منظور، محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي، (1994)، لسان العرب، ط2، دار صادر - بيروت.

- 3- ابن نجيم، زين الدين بن إبراهيم بن محمد، المعروف بابن نجيم المصري ، ( 1980 ) ،  
البحر الرائق شرح كنز الدقائق، ط1، دار الكتاب الإسلامي، بيروت.
- 4- ابن مفلح ، محمد بن مفلح بن محمد بن مفرج، أبو عبد الله، شمس الدين المقدسي، ( 1994م)،  
الآداب الشرعية والمنح المرعية، ط1، دار الكتب ، بيروت.
- 5- أبو داود ، ابو داود سلمان بن الأشعث بن اسحاق بن بشير الأزدي السجستاني ، ( 1994 ) ،  
سنن ابي داود، تحقيق، محمد محيي الدين عبد الحميد، ط2، المكتبة العصرية،  
صيدا .بيروت
- 6- البهوتي، منصور بن يونس بن إدريس البهوتي،(1981م)، كشاف القناع عن متن الإقناع،  
ط1، مكتبة النصر الحديثة بالرياض.
- 7- الرملي ، شمس الدين محمد بن أبي العباس أحمد بن حمزة شهاب الدين الرملي،  
(1982م)، نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج، ط2، دار الفكر، بيروت.
- 8- الزبيدي ، محمد مرتضى الحسيني الزبيدي، ( 2002م ) ، تاج العروس من جواهر  
القاموس، ط1، وزارة الإرشاد والأنباء في الكويت - المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب  
بدولة الكويت.
- 9- الشربيني ، شمس الدين، محمد بن أحمد الخطيب الشربيني الشافعي، ( 1984 )، الإقناع  
في حل ألفاظ أبي شجاع، ط3، مكتب البحوث والدراسات - دار الفكر، بيروت.
- 10- الشربيني ، شمس الدين، محمد بن أحمد الخطيب الشربيني الشافعي ( 1999م )، مغني  
المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت.
- 11- السلمي ، بهرام بن عبد الله بن عبد العزيز بن عمر بن عوض، أبو البقاء، تاج الدين  
السلمي الدِّمِيرِيّ الدِّمِيَّاطِيّ المالكي، ( 2002م )، شامل في فقه الإمام مالك، ط2، مركز  
نجيبويه للمخطوطات وخدمة التراث، دمشق.
- 12- المقدسي، أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن محمد بن قدامة الجماعلي المقدسي  
ثم الدمشقي الحنبلي، ( 1994م )، الكافي في فقه الإمام أحمد، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت.
- 13- الهيثمي ، أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيثمي السعدي الأنصاري، ( 2006م ) ،  
المنهاج القويم، ط2، دار الكتب العلمية، بيروت.
- 14- مسلم ، ابو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري ، ( 1976م ) صحيح مسلم ،  
تحقيق، محمد فؤاد عبد الباقي ، ط1، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركائه القاهرة



## Reference :

- 1- Ibn Hajar al-Haythami (2008 AD), Ahmad ibn Muhammad ibn Ali ibn Hajar al-Haythami al-Saadi al-Ansari, Shihab al-Din Sheikh al-Islam, Abu al-Abbas, The Straight Path, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut.
- 2-Ibn Qudamah al-Maqdisi (1994 AD), Abu Muhammad Muwaffaq al-Din Abdullah bin Ahmad bin Muhammad bin Qudamah al-Jama'ili al-Maqdisi, then al-Dimashqi al-Hanbali, known as Ibn Qudamah al-Maqdisi, Al-Kafi in the jurisprudence of Imam Ahmad, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut.
- 3-Ibn Majah (2008 AD), Abu Abdullah Muhammad bin Yazid al-Qazwini, Sunan Ibn Majah, edited by: Shuaib al-Arna'ut, Dar al-Risalah al-Alamiyyah.
- 4-Ibn Manzur (1994 AD), Muhammad ibn Makram ibn Ali, Abu al-Fadl, Jamal al-Din Ibn Manzur al-Ansari al-Ruwaifi'i al-Ifriqi Lisan al-Arab, Dar Sadir - Beirut.
- 5-Ibn Nujaym (1989 AD), Zayn al-Din ibn Ibrahim ibn Muhammad, known as Ibn Nujaym al-Misri, Al-Bahr al-Ra'iq, an explanation of Kanz al-Daqa'iq, Dar al-Kitab al-Islami, Beirut
- 6-Abu Dawood, Abu Dawood Salman ibn al-Ash'ath ibn Ishaq ibn Bashir al-Azdi al-Sijistani, Sunan Abi Dawood. Edited by Muhammad Muhyi al-Din Abd al-Hamid. Modern Library, Sidon, Beirut.
- 7-Al-Buhuti, (1982 AD), Mansour bin Younis bin Idris Al-Buhuti, Kashf Al-Qina' an Matn Al-Iqna', Al-Nasr Modern Library, Riyadh.
- 8-Al-Ramli, (1984 AD), Shams al-Din Muhammad ibn Abi al-Abbas Ahmad ibn Hamza Shihab al-Din al-Ramli, The End of the Needy to Explain the Curriculum, Dar al-Fikr, Beirut.
- 9-Al-Zubaidi (1999 AD), Muhammad Murtada Al-Hussaini Al-Zubaidi, The Bride's Crown from the Jewels of the Dictionary, Ministry of Guidance and Information in Kuwait - National Council for Culture, Arts and Letters in the State of Kuwait.
- 11-Al-Sharbini (1984 AD), Shams al-Din, Muhammad ibn Ahmad al-Khatib al-Sharbini al-Shafi'i, Al-Iqna' in solving the words of Abu Shuja', Office of Research and Studies - Dar al-Fikr, Beirut.
- 12-Taj al-Din al-Salami (2002 AD), Bahram bin Abdullah bin Abdul Aziz bin Omar bin Awad, Abu al-Baqa, Taj al-Din al-Salami al-Damiri al-Damiati al-Maliki, Al-Shamel fi Fiqh al-Imam Malik, Najeebouyeh Center for Manuscripts and Heritage Services, Damascus.
- 13-Muslim, Abu al-Husayn Muslim ibn al-Hajjaj al-Qushayri al-Naysaburi (1976 AD) Sahih Muslim, edited by Muhammad Fuad Abd al-Baqi. Issa al-Babi al-Halabi and Partners Press, Cairo